ACCURATE AND SENSITIVE LANGUAGE CHOICES FOR ADOPTION AND FOSTER CARE

Hurtful Choice	Informed Choice	Explanation
Gave up Given up Put up Surrendered for adoption	Chose or made an adoption plan A child/youth for whom an adoption plan was made	The decision to make an adoption plan is extremely difficult and thoughtful. Even in cases where birth parents' rights are involuntarily terminated, significant planning occurs to find a permanent family for a child or youth.
Keep the child/youth	Parent the child/youth	People who choose adoption are not discarding their children but are unable to parent them.
Real/natural parents Real family	Birth parents or first parents First family or family of origin	There are no imaginary or unnatural parents.
Real/natural child Illegitimate child	Birth child Child/youth born to unwed parents	All children are real, natural, and legitimate. Lack of a genetic link does not make someone unnatural or illegitimate.
Is adopted Adoptee	Was adopted Person who was adopted	Adoption is an event, not an enduring quality of a person. Adoption is not a diagnosis or a condition.
Own child	Birth child or child who was adopted	All parents consider a child their own regardless of how they became a family.
Foster child Foster youth	Child or youth who is living with a foster family or who has experienced foster care	The emphasis should be on the child/youth and not the foster status.
Mom and Dad	Parents Guardians Family Caretakers	It is important for children to have their families validated. The better alternative includes different kinds of caretakers instead of assuming a mother/father pair (e.g., children/youth may live with single parents, grandparents, aunts, uncles, foster parents, two moms, or two dads).

Hurtful Choice	Informed Choice	Explanation
Neglectful parent Abusive parent	Parent who is unable to meet the needs of a child/youth Parent who is unable to manage his/her own behavior	Children/youth who have experienced foster care or adoption do not want or need to hear their birth parents criticized. It is important for children/youth to understand what their parents were unable to do that resulted in their separation.
Drug addict Alcoholic parent	Parent who abuses substances (which impacts their decision making and ability to be responsive and responsible)	Children/youth who have experienced foster care do not want or need to hear their birth parents criticized. It is important for children/youth to understand what their parents were unable to do that brought them into state custody.
Unfit parent	Parent who is unable to meet the needs of a child/youth	There are many reasons that parents are not able to adequately care for children. Children/youth would benefit from having a clear sense of those reasons.
Unwanted	Unable to be parented by a birth parent	There can be a variety of reasons people are unable to parent their children. Desire is usually not a common reason and being described as "unwanted" is detrimental to a child/youth's sense of self.
Taken away	Placed in state custody	The state, guided by law, has decided to remove the child/youth from his/her home for specific reasons.
Tracking down relatives	Search for information or relatives	Tracking down people could imply that they are unwilling to be found. Conducting a search can take many forms and can mean searching for information, people, or both.
Reunion	Making or keeping contact with a birth parent	Having contact with birth parents and relatives can take many forms and does not always lead to being reunited.

ADAPTED FROM: Henry, M.J. & Pollack, D. (2009). Adoption in the United States: A reference for families, professionals, and students. Lyceum Books: Chicago, IL.

